

# 今日仁濟

YAN CHAI TODAY

4 月號

2023 年  
免費贈閱

耆人健康由此起

荃灣地區康健中心  
Tsuen Wan District Health Centre



荃灣地區康健中心



仁濟醫院  
Yan Chai Hospital



## 目錄

### 主席語錄

- 2 ... 主席語錄

### 講仁講善

- 3 ... 荃灣地區康健中心  
7 ... 利是傳心意籌款活動

### 董事局傳訊篇

- 8 ... 仁濟盃  
9 ... 友好聯誼  
11 ... 沙頭角民生考察團  
12 ... 仁濟醫院歷屆總理聯誼會周年會議及晚宴  
... 仁濟愛傳家護老同行計劃開幕典禮

### 籌募壁報

- 13 ... 仁濟慈善雙週 2022  
... 全港屋邨屋苑及社團籌款  
14 ... 仁濟慈善盆菜宴 2022  
15 ... 仁濟慈善雙週 2022 慶功宴暨頒獎典禮  
17 ... 慈善星輝仁濟夜  
20 ... 仁濟粵藝新春會知音  
21 ... 仁濟醫院周年慈善餐舞會 2023

### 社會服務站

- 26 ... 郭玉章夫人護理安老院 兔年新春年宵活動  
... 維拉律敦治・荻茜銀齡健康管理中心  
... 長者綜合照護健康評估  
27 ... 楊溫先生夫人長者鄰舍中心  
... 姐姐與我文化交流  
... 圓夢友里同行樓梯機計劃  
28 ... 孫蔡吐媚睦鄰社區服務中心  
... 車上樂悠悠  
... 曾榮夫人長者鄰舍中心 35 周年慶祝活動  
29 ... 仁濟醫院獅子會地區支援中心 (大埔)  
... 服務單位命名  
... 仁濟義工團感謝運動  
30 ... 影像創趣工作坊  
31 ... 香港社會服務巡禮 2023

### 醫療資訊室

- 32 ... 2022/23 傑出員工、優秀青年、傑出團隊  
39 ... 設立仁濟醫院內科日間醫療中心  
41 ... 長新冠面面觀健康講座  
42 ... 春季頭暈暈 中醫有妙方

### 教育快訊

- 43 ... 仁濟德育及公民教育獎勵計劃  
44 ... 仁濟中小學教育研討會  
... 院屬幼小中華文化活動  
45 ... 第九屆香港國際學生創新發明大賽  
46 ... 仁濟醫院聯校運動競技日 2022/23  
47 ... 仁濟 STEAM FAIRE 2023  
48 ... 院屬小學及幼稚園聯校學習活動  
... 院屬董之英紀念中學稱霸沙西區足球學界比賽

### 慈善基金

- 50 ... 撫養多年漸成長 可憐白頭送黑頭

### 思親公園

- 52 ... 癸卯年讀星行大運  
... 順星迎祥拜太歲

出版：仁濟醫院董事局

《今日仁濟》編輯部

總編輯：行政總裁

副編輯：企業傳訊部經理

企業傳訊部助理經理

資料搜集及校對：企業傳訊部高級主任

企業傳訊部主任

梁偉光先生

吳翠瑜小姐

陳麗儀小姐

劉雪儀小姐

李祖怡小姐

電話：3467 2101

電郵：corpcom@yanchai.org.hk

網址：www.yanchai.org.hk

承印：Visionarts Design & Production

設計：Daphne Lo

版權所有 不得翻印

如欲更改個人資料、郵寄地址或停止接收《今日仁濟》，請電郵至 corpcom@yanchai.org.hk，我們將盡快處理。



## 主席語錄

抗疫三年多，隨着政府解除口罩令，社會煥發新氣象。轉眼間，我在仁濟不經不覺過了一年充實的主席任期。

為了廣集善源與拓展善長網絡，支持仁濟多元化的服務，我們於年內舉辦了多項籌募活動，如深入民心的「仁濟慈善雙週」、「慈善星輝仁濟夜」，活動種類各適其適，務求讓公眾一起參與仁濟的籌募活動。承蒙各界善長對仁濟醫院的愛護與支持，善款成績令人鼓舞。

此外，我們又積極開拓嶄新的宣傳方法，讓更多市民在不同渠道深入認識仁濟善業。除了請來多位名人明星義助拍攝募捐短片於社交媒體播放，我們籌備多時，終於製作了一齣感動人心的電視劇集《仁濟心》，成功帶出仁濟醫院一直為社會上有需要人士提供支援服務的重要訊息，贏得一致口碑。

本院一直重視青少年的身心發展，不少學生於疫情期間運動課堂時間減少，我們亦因此

舉辦「仁濟醫院聯校運動競技日」，透過電競單車、芬蘭木棋、地壺球、頭球、室內賽艇及閃避球等新穎有趣的聯校運動項目，增加學生鍛鍊身體的機會，並增進聯校彼此認識及交流，高度展現本院活力動感一面。

我在此感謝特區政府和顧問局的匡扶指導，董事局全人和歷屆前賢的勉勵支持，以及全體員工的通力合作及熱誠投入，使仁濟服務得以繼往開來，創造更豐碩的成果。祈願疫情早日遠去。同時，我衷心恭賀新任董事局主席孫蔡吐媚女士，相信在她的英明領導下，仁濟必定能邁向更豐盛的一年。



第五十五屆董事局主席  
葉恭正



# 荃灣地區康健中心

## 邁向基層醫療健康新里程

▲ 會員細心聆聽專業護士的講解，認識如何預防「肌少症」及積極增肌的方法

隨着康健中心服務逐步推展到全港 18 區，荃灣地區康健中心亦壓軸開幕，於 2022 年 12 月 30 日正式投入服務，為基層醫療健康奠定新里程。現屆政府《施政報告》積極加強推動基層醫療服務，及推出《基層醫療健康藍圖》，以「重預防、早治療」方針重整醫療體制；同時推出「慢性疾病共同治理先導計劃」，轉介經地區康健中心識別有高血壓或糖尿病高風險的市民至私營界別，作進一步檢查和治療。

荃灣地區康健中心秉持着「荃人健康由此起」服務理念，肩負起區內基層醫療服務樞紐的角色，連結逾百位中西醫療隊伍，組成社區網絡支援團隊，幫助市民及早發現慢性疾病並接受適時的治療。

荃灣地區康健中心的主中心位於楊屋道荃灣 88 九樓，佔地一千零八十平方米，設有診療室、體適能訓練室、多功能活動室及聽視評估室等。核心團隊由護士、物理治療師、職業治療師、營養師、藥劑師及社工等組成，提供健康資訊及教育、健康風險評估和慢性病管理計劃等。

寬敞的主中心不但設置先進的復康設施，更引入智能健身器械系統、虛擬實境 VR 復康訓練系統、智能健身鏡及互動地板訓練系統等，希望通過現代科技，為單調的健體運動及沉悶的復康治療，注入互動性及樂趣，並為市民提供個人化的紀錄及相應訓練。

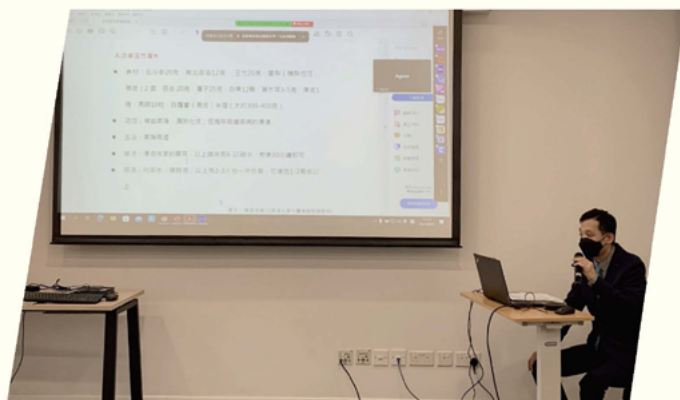
# 第一層預防：

## 健康推廣、輔導諮詢、教育宣傳

荃灣地區康健中心為荃灣區內居住或工作的市民提供基層醫療三層預防服務，營運首兩個月主中心已開辦逾百課堂班組活動，內容包括五大生活元素：疾病預防、行為認知、運動健體、飲食及身心靈健康。



▲ 主中心開辦頌鉢體驗活動，推廣身心靈健康的重要性，會員報名反應非常熱烈



▲ 本中心積極推廣中西結合治療，當中的「長新冠中醫調理講座」極受會員歡迎。講座採用混合式教學，會員不但可選擇到中心出席實體課，更可透過視像方式參與講座，方便會員不同的需要

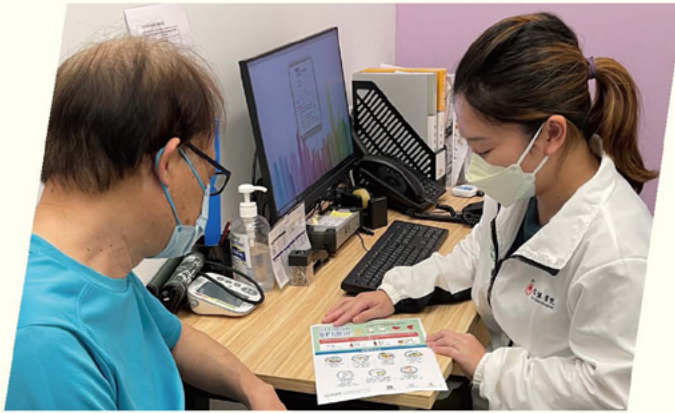


▲ 營養師為會員分享選擇調味醬料的心得，一起做個健康有「營」人

## 第二層預防：

### 基本健康風險評估及慢性疾病篩查

透過健康風險評估及篩查，會員能夠及早辨別健康問題，以作出適當跟進或治療。



▲ 專業護士團隊為會員作免費健康風險評估及諮詢，如會員被識別為高血壓或糖尿病高風險人士，將獲轉介至地區網絡醫生及化驗所作進一步診斷



▲ 本中心希望提升荃灣市民預防疾病意識和自我管理健康能力，減低他們受慢性疾病的影響

## 第三層預防：

### 慢性疾病管理及社區復康服務

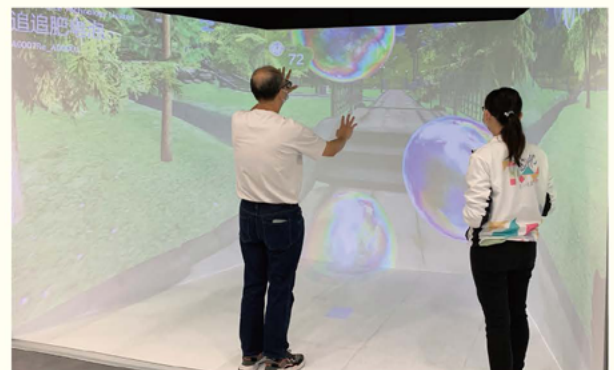
為患上高血壓、糖尿病及中風等會員提供慢性疾病管理病人自強計劃，協助患者可以自我管理慢性疾病。

另外，為配合政府發展，荃灣地區康健中心計劃於2023年設立四個附屬中心以支援主中心，及展望有更多醫護服務提供者成為支援團隊，擴張地區康健中心的版圖，為更多荃灣市民提供服務，攜手共建更健康的荃灣區。

最後，荃灣地區康健中心有賴地區服務提供者的信任與支持，展望中心有更多醫護服務提供者參加，擴張服務版圖，為更多荃灣市民服務。



▲ 本中心設置先進的復康設施，物理治療師會利用聚焦式電磁波治療儀為患者進行復康治療



▲ 職業治療師透過智能 VirCube（沉浸式虛擬實境復康訓練系統），從多層面鍛鍊患者的力量、速度及協調，加強他們的日常自理能力及認知訓練



▲ 投放大型港鐵宣傳廣告，希望讓更多市民認識荃灣地區康健中心



▲ 貼有宣傳廣告的小巴於荃灣區內行駛



▲ 營運首兩星期，已迎接第 1,000 位登記會員，並獲贈紀念品

### 熱門活動小組

熱門活動小組包括瑜伽體驗班、頌鉢體驗班、痛症舒緩伸展及中醫養生講座等。只要是在荃灣區居住或工作，持有效香港身份證及同意加入「電子健康紀錄互通系統」，便可成為會員，接受免費健康風險評估及參加活動課堂。

**查詢熱線 2439 8088**



# 利是傳心意 籌款活動

▼ 長者鄰舍中心的長者會員樂善好施，慷慨解囊



▲ 推出四款賀年利是封作慈善義賣



▲ 本院屬校學生及家長齊齊捐利是，一起行善



本院今年繼續舉行「利是傳心意」籌款活動，並與人氣品牌「emoji® - The Iconic Brand」合作，透過不同的宣傳渠道，呼籲公眾一起捐利是，宣揚愛與關懷的訊息。家長亦可以藉此教導子女行善積福，培養他們關懷及分享的精神。活動所得善款撥捐仁濟各項服務基金，為本院服務使用者及社會上有需要人士送上關懷。

◀ 人氣品牌「emoji® - The Iconic Brand」的開心笑臉發放正能量，呼籲大家一起捐利是





## 仁濟盃

仁濟醫院假沙田馬場舉行第 24 年的「仁濟盃」，眾多嘉賓及好友到場支持。適逢是仁濟醫院第五十五屆董事局，當天亦是聖誕節前夕，大會贈送聖誕飾物予每位嘉賓以響應主題，並悉心安排一個簡單而隆重的切蛋糕儀式，慶祝仁濟醫院董事局 55 歲生日之喜，場面熱鬧非常。

是次盃賽由第 3 班馬競逐 1,200 米賽事。各馬匹及騎師經過一輪激戰，最後由騎師田泰安策騎之「旗幟鬥士」奪魁，並由董事局葉恭正主席、孫蔡吐媚副主席及顧問局王子沐主席頒發「仁濟盃」予勝出頭馬馬主、練馬師及騎師。

📅 2022 年 12 月 24 日

📍 沙田馬場



▲ 全體董事局成員特意切蛋糕慶賀董事局成立 55 周年紀念



▲ 出席董事局成員與顧問局成員、名譽理事以及歷屆總理聯誼會成員合照



▲ 一眾仁濟董事局及顧問局成員與立法會議員及各友好出席活動，共度聖誕節前夕美好的時光

## 友好聯誼

一眾董事局成員與各政府部門及友好團體會面，就民生等多個議題交流意見，緊密合作，為未來提供更優質的服務予市民大眾。



### 宴請 財政司司長

董事局與陳茂波財政司司長（前排左四）及楊通達司長政治助理（前排左二）合照留念



### 宴請 醫務衛生局、 衛生署及醫院管理局

董事局與醫務衛生局盧寵茂局長（前排右五）、陳松青常任秘書長（前排左四）、李夏茵副局長（前排右三）、衛生署林文健署長（前排左二）、醫院管理局范鴻齡主席（前排右二）及一眾官員合照留念



### 宴請 勞工及福利局及社會福利署

董事局與勞工及福利局孫玉茵局長（前排左三）、劉焯常任秘書長（前排右三）、何啟明副局長（前排左二）及社會福利署李佩詩署長（前排右二）合照留念





**宴請  
香港警務處**

董事局成員與香港警務處蕭澤頤處長（前排左六）、新界南總區指揮官麥展豪助理署長（前排右六）、新界南總區副指揮官薛家豪總警司（前排右三）、荃灣警區指揮官吳卓衡總警司（前排左二）及一眾官員合照留念



**拜訪  
蓬瀛仙館**

一眾董事局成員到訪蓬瀛仙館，並與林亦有理事長（前排正中）、梁德華副理事長（前排左四）、葉滿棠副理事長（前排左三）及其他理事合照留念



**拜訪  
神慈秀明會**

董事局拜訪神慈秀明會，參觀環境優美的香港分會總部，並獲郭蕙如上師（前排左六）以及一眾教師熱情的款待

## 沙頭角民生考察團

受到疫情的影響，過去一年仁濟醫院歷屆總理聯誼會都未能舉辦旅遊活動。而疫情逐漸緩和，本會隨即安排「沙頭角民生考察團」，讓會員們可以聯誼相聚，欣賞香港難得一見的邊境風光！

📅 2022年12月3日

📍 沙頭角、吉澳



▲ 由保安局局長鄧炳強 GBS, PDSM 太平紳士親自向各位考察團成員介紹沙頭角禁區的特色，讓各位更認識沙頭角，並了解該區的現況及區內居民的需要，從而呼籲各界人士支持及協助沙頭角的發展



▲ 於吉澳考察並品嚐地道客家菜及茶果



## 仁濟醫院歷屆總理聯誼會 周年會議及晚宴

聯誼會於每年 12 月份都會舉辦周年大會暨聚餐，各會員相聚聯誼，品嚐美酒佳餚，唱歌、抽獎、耍樂，全場氣氛高漲。當晚更為一眾 10 月、11 月及 12 月之星準備了蛋糕慶祝生日，大家玩得不亦樂乎，度過一個美好的晚上。



▲ 會員盡情享受晚宴的歡樂氣氛

📅 2022 年 12 月 9 日

📍 翠湖（嘉爵）園林酒家

▼ 當晚為一眾 10 月、11 月及 12 月之星慶祝生日



▼ 仁濟醫院歷屆總理聯誼會會員及嘉賓大合照



## 仁濟愛傳家護老同行計劃開幕典禮

「仁濟愛傳家」護老同行計劃由中國銀行（香港）於 2021 年撥款資助成立，此計劃的專業團隊由物理治療師、職業治療師、護士、社工、營養師及體適能教練等組成，旨在為社區上的護老者及長者提供多元化訓練及活動，全方位支援照顧者。



▲ 計劃受惠者分享專業團隊介入後的正面轉變

📅 2022 年 12 月 15 日

👤 荃灣民政事務專員區家盛太平紳士  
 👤 中國銀行（香港）機構業務部總經理孫德民先生



◀ 主禮嘉賓及董事局成員合照



## 仁濟慈善雙週 2022 全港屋邨屋苑及社團籌款

在疫情的陰霾下，活動仍得到約 60 多個來自全港各區的屋邨屋苑及社團支持，他們舉辦各類籌款活動，包括街頭義賣、大堂放置錢箱及小型晚宴，一眾義工落力為「仁濟社會服務基金」籌款，為社會帶來更多正能量。



▲ 義工於街頭進行義賣及募捐活動

📅 2022 年 9 月至 12 月  
📍 全港各區






▲ 將軍澳各界慈善晚宴



▲ 董事局成員與來賓共享美味又豐富的盆菜

## 仁濟慈善盆菜宴 2022

本院連續第13年主辦慈善盆菜宴，並得到荃灣社區的支持，聯同圓玄學院、荃灣商會、荃灣鄉事委員會、馬灣鄉事委員會、荃灣各界協會及新界社團聯會荃灣地區委員會攜手合辦。在疫情影響下，活動仍然未能如常於荃灣沙咀道球場舉行，改為於酒樓堂食及外賣訂購雙線形式舉行，並為「仁濟社會服務基金」籌募經費。慈善盆菜宴當晚氣氛熱鬧，大會邀請藝人安德尊擔任司儀，魯振順及吳幸美則擔任表演嘉賓，街坊們欣賞表演之餘更可享受美味盆菜，亦不忘大力捐輸，支持仁濟。




-  2022年12月10日
-  煌府婚宴專門店 - 荃灣 328 店
-  荃灣民政事務專員區家盛太平紳士



▲ 藝人魯振順（上圖）及吳幸美（下圖右）為在場來賓帶來串燒名曲

# 仁濟慈善雙週 2022 慶功宴暨頒獎典禮

「仁濟慈善雙週 2022」是本院一年一度的大型籌款活動，在長達四個月的時間當中，連串籌款活動包括「屋邨屋苑及社團籌款」、「慈善獎券」、「仁濟×ISCM 慈善行」及「慈善盆菜宴」已順利舉行，在各區市民及商界鼎力支持下，共為仁濟各項慈善服務籌得接近 430 萬元善款。為答謝各單位及義工的協助，大會特意舉辦慶功宴，並頒發接近 40 個獎項，為活動畫上完美的句號！

-  2023 年 2 月 16 日
-  荃灣悅來酒店
-  民政事務總署副署長張誼太平紳士

當中部分獎項如下：

獎項	得獎單位
全港屋邨屋苑及社團籌款總冠軍	將軍澳各界
全港屋邨屋苑及社團籌款總亞軍	大埔愛心籌委會
全港屋邨屋苑及社團籌款總季軍	大窩口邨仁濟慈善籌備委員會
全港屋邨屋苑及社團籌款總殿軍	浩誠國際集團
全港屋邨屋苑及社團籌款總第五名	長青邨各互助委員會
全港屋邨屋苑及社團籌款總第六名	長康邨各互助委員會
全港屋邨屋苑及社團籌款總第七名	荃灣街坊福利會有限公司
全港屋邨屋苑及社團籌款總第八名	荃灣石圍角邨全邨八座互助委員會
全港屋邨屋苑及社團籌款總第九名	荃昌中心昌安大廈業主立案法團 / 荃昌中心荃灣昌寧大廈業主立案法團
全港屋邨屋苑及社團籌款總第十名	葵盛西邨各互助委員會
慈善獎券最高銷售冠軍	大埔愛心籌委會
慈善獎券屬下單位最高銷售冠軍	仁濟義工團
慈善獎券屬下學校最高銷售冠軍	仁濟醫院羅陳楚思小學
仁濟 x ISCM 慈善行最高個人籌款獎	林智雯小朋友
仁濟 x ISCM 慈善行最高團體籌款獎	Lobo Law Foundation Limited



▲ 董事局成員聯同主禮嘉賓張誼副署長（前排中）與其他嘉賓合照



▲ 活動邀得藝人胡鴻鈞、陳自瑤、吳偉豪及孔德賢出席獻唱，他們與義工們打成一片，把全場氣氛推至高峰





# 服務社會 關愛弱勢社群為己任

何德心 致意



## 仁濟醫院何德心伉儷輔助宿舍

地址：新界上水祥龍圍邨服務設施大樓 3 樓

電話：2967 8033

電郵：[hts@ychss.org.hk](mailto:hts@ychss.org.hk)



▲ (左起) 李永毅大會委員、朱德榮大會主席、葉恭正主席、麥美娟局長、孫蔡吐媚籌募委員會主席、鮑誠業大會副主席與小朋友們一起主持亮燈儀式

## 慈善星輝仁濟夜

一年一度的大型電視籌款節目「慈善星輝仁濟夜」為「仁濟永強全癱病人基金」籌得超過630萬元善款。當晚節目獲得多位歌手及藝人支持，以歌聲為受助人打氣。此外，大會更邀請本院的服務受助人親身於節目中作出分享，讓大眾可以更了解仁濟的服務，支持社會上的弱勢社群。

### 記者會

📅 2023年1月10日

📍 荃灣愉景新城中庭

### 現場直播節目

📅 2023年1月14日

📍 將軍澳電視城

👤 民政及青年事務局局長麥美娟 SBS 太平紳士



為了讓觀眾了解更多仁濟的服務，董事局成員聯同藝人及節目組一同探訪多位受助人



原是電梯維修工人的莫建喜，因工傷意外而導致下肢癱瘓，餘生只能倚靠電動輪椅出入。雖然遭逢劇變，但建喜從不自棄，為了不成為他人的負累，每日都努力鍛鍊，希望能夠增強自己的臂力，並於仁濟醫院獅子會地區支援中心（大埔）接受復康服務，務求讓生活盡快重回正軌。葉恭正主席與藝人張達明在節目中一同探望建喜，張達明更以同路人角色分享其患病及復康的經歷。



仁濟醫院方若愚長者鄰舍中心會員陳婆婆多年來都需要照顧患病的丈夫。作為照顧者的陳婆婆，雖然身心疲倦，但卻從沒有怨天尤人，只想着「我們是一家人」。偶爾遇到情緒無法舒緩，陳婆婆便到中心與職員及社工聊聊天，參與中心各種活動。時常發放正能量的藝人薛家燕特別為陳婆婆送上祝福，並讚揚她自強不息的精神。



葉生葉太的一對龍鳳胎，因早產導致缺氧，後來更證實哥哥嘉傑患上腦癱，四肢癱瘓，而妹妹亦患上腦細胞萎縮，二人均沒有言語及自理能力。作為母親，葉太只能陪伴着子女，無論前路如何艱辛都一直堅持下去。直到 2021 年獲得「仁濟永強全癱病人基金」提供援助，稍為減輕他們的重擔。陳承志總理與藝人鍾麗淇一同探望他們一家，女兒患有罕見病的鍾麗淇與他們交流照顧患病小朋友的點點滴滴，互勉互勵。



程生程太一直過着幸福相愛的生活。但程生於去年 7 月忽然患上急性胃潰瘍，半夜痛至跌在地上，更嘔血形成血路。經過急診及醫治後，程生回到家中休養，但他們的生活都受到影響，幸得「仁濟緊急援助基金」的援助，以及職員開解程太，讓她走出陰霾。出名恩愛的藝人夫婦陳榮峻及吳香倫亦被程生程太之間的深情感動！

眾星出席支持



▲ 《仁濟心》故事主角之一——受助人嘉鴻（左三）親上舞台與演員參演舞台劇，感動不少觀眾



▲ 四位大會司儀（左起）—陳庭欣、陸浩明、陳貝兒及蔡國威落力主持節目



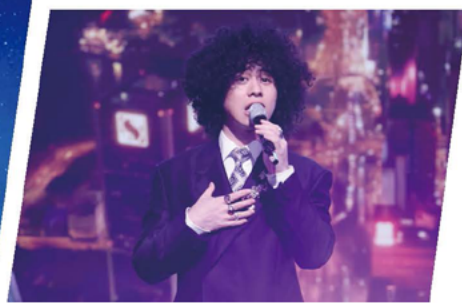
▲ 藝人李佳芯與院屬王華湘中學精英合唱團及方江輝幼稚園／幼兒中心的學生率先獻唱，為節目展開序幕



▲ 歌手泳兒與羅陳楚思小學合唱團合唱《念親恩》，場面溫馨感動



▲ 藝人區永權、蕭正楠及音樂人伍仲衡



▲ 歌手曾比特壓軸演出



▲ 藝人胡定欣



▲ 歌手鍾柔美、姚焯菲及詹天文



▲ 歌手洪助昇



## 仁濟粵藝新春會知音

活動由仁濟醫院主辦，荃灣葵青區婦女會協辦，於年初十邀得「紅菱艷粵劇團」擔綱演出《白蛇傳（選段）》，多位名伶、嘉賓獻唱粵曲及演出折子戲，並分日、夜兩場舉行，免費招待逾 2,800 名長者及荃灣區坊眾欣賞，共慶新春。

📅 2023 年 1 月 31 日  
📍 荃灣大會堂演奏廳



▲ 阮德民、馮妙雲 - 日場《白蛇傳（選段）》



▲ 何國材（十一哥）聯同多位名伶合唱金曲《齊賀新春》



▲ 黃德正、鄧有銀 - 《蘇小妹三難新郎》



▲ 洪海、關少霞 - 《花迷蝶醉》



▲ 李秋元、林芯菱 - 《鳳儀亭》



▲ 主禮嘉賓政務司司長陳國基 GBS, IDSM 太平紳士與董事局成員於台上祝酒，慶賀活動圓滿成功

## 仁濟醫院周年慈善餐舞會 2023

本院的慈善盛會—「周年慈善餐舞會 2023」早前隆重舉行，獲得眾多城中官商賢達聚首一堂，晚宴以「五彩花鳥」為主題，讓賓客彷彿置身於鳥語花香之中，衣香鬢影。法國著名酒莊 Château Lynch-Bages 連續十四年贊助餐舞會的全場紅白美酒及稀有佳釀作慈善拍賣，讓賓客們在享用佳餚的同時配以上乘美酒，盡情歡度愉快的晚上。

當晚更獲得深水埗區青年活動委員會及深水埗民政事務處的支持，將其主辦的「別出『深』裁 2 時裝設計比賽」搬上仁濟舞台。活動的首席導師兼顧問何國鉅 (Dorian Ho) 連同八位年青設計師以「傳承」主題，為來賓帶來一場充滿創意及新舊文化交融的時裝表演。

- 📅 2023 年 3 月 10 日
- 📍 香港君悅酒店
- 👤 政務司司長陳國基 GBS, IDSM 太平紳士



▲ 主禮嘉賓與董事局及顧問局成員合照留念



◀ 為答謝深水埗區青年活動委員會及深水埗民政事務處的支持，本院特別送上紀念品，並由深水埗民政事務專員黃昕然太平紳士（左三）代表接受



## Dorian Ho 傳承系列

▼ 鍾培生大會副主席（右）投得 Château Lynch-Bages 2008 Imperial（6 公升）、Château Ormes De Pez 2016 Salmanazar（9 公升）及 Château Haut Batailley 2017 Imperial（6 公升），並即場開啟其中兩瓶，讓全場賓客品嚐



▼ 鮑誠業總理（中）投得 Château Lynch-Bages 2006, Double Magnum（3 公升）及 Château Lynch-Bages 2010, Jeroboam（4.5 公升）



▼ 羅嘉穗永遠顧問（中）成功投得一箱 12 支 Château Lynch-Bages 1988（0.75 公升）





▲ 宋熙年及陳智樂擔任司儀，帶動全場氣氛



▲ 方力申與李彩華合唱經典金曲《兩男一女》，帶領全場來賓重拾「百分百感覺」

### 多位藝人及社會賢達出席盛會，支持仁濟







▲ 本院蔡百泰幼稚園 / 幼兒中心派出小蝴蝶向在場賓客勸銷獎券





SUN MUSEUM

# —新美術館

提倡中國文化藝術 promotes appreciation of Chinese art and culture

本館屬非牟利機構，致力提倡中國文化藝術，給公眾認識香港的多元文化，如何美化本土的藝術世界；並向他們介紹中國的眾多文化傳統，怎樣活化香港人的社會生活。

We are a non-profit, non-governmental museum established by Simon Suen Foundation, aims to promote Chinese art and culture. It strives to facilitate general understanding of how the art world in Hong Kong is enlivened by a diversity of cultures and how the local community is enlightened by a wealth of Chinese traditions.



星期二至星期六上午10時至下午6時  
星期日，星期一和公眾假期休館

(852) 2690 6790

香港九龍觀塘海濱道165號SML大廈4樓



## 郭玉章夫人護理安老院 兔年新春年宵活動

為讓院友在疫情期間依然能感受新年喜慶氣氛，院舍設計了多個以新春為主題的遊戲攤位，另特別訂製大型兔年抽獎轉盤，讓院友「轉個大運」，一同期盼新一年院舍全人健康平安。院舍職員更化身成財神，為院友送上新春祝福。院友們投入玩樂，讓他們身在院舍也能感受到迎春接福的氣氛。

📅 2023年1月18日

▼ 院友盡情投入玩攤位遊戲，感受新年氣氛



▲ 院舍職員化身成財神，為院友送上新春祝福

## 維拉律敦治·荻茜 銀齡健康管理中心 長者綜合照護健康評估

中心與香港理工大學合作，於2022年11月至2023年1月期間舉行八天的長者綜合照護健康評估。理大護理系學生利用世界衛生組織綜合照護（ICOPE）評估工具為長者進行內在能力社區篩查，篩查內容包括認知能力、行動能力、活力、營養、視覺能力、聽覺能力及心理能力。長者可透過評估了解自身的健康狀況，同時護理系學生也會按個別需要提供專業的意見，促進長者身心健康。

► 理大護理系學生為社區長者進行視力及聽力等測試



## 楊溫先生夫人長者鄰舍中心

### 姐姐與我文化交流

都市人生活忙碌，很多長者因其家人工作早出晚歸，外傭便成為長者的主要照顧者。中心留意到葵涌區內有不少長者由外傭照顧日常起居，然而雙方因文化差異及言語不通容易引致溝通困難及產生磨擦。有見及此，中心特意舉辦「姐姐與我」文化交流活動，邀請外傭「姐姐」和其照顧的長者一同參與活動，透過互相認識、接觸、分享有關印尼及

中國的傳統文化，藉此打破他們之間的隔膜和文化差異，拉近距離，強化彼此關係；同時，中心能透過活動了解外傭於照顧工作上所面對的壓力和困難，以便日後提供支援。

▼ 外傭「姐姐」與共同生活的長者透過活動彼此加深了解



## 圓夢友里同行樓梯機計劃

### 助長者外出祭家人

鄧碧雲紀念長者鄰舍中心於 2022 年 10 月為一位外出有困難的婆婆提供樓梯機服務。婆婆以往外出需要步行兩層樓梯才可乘搭升降機到地面，近年因腳痛每次上落樓梯都非常辛苦，加上疫情關係甚少外出，多年來未能外出拜祭離世親人，心感歉疚鬱悶。當其家人獲知此服務後便立即聯絡中心安排利用樓梯機接送婆婆上落樓梯，及由三位女兒陪同前往拜祭親人。婆婆感謝中心助她完成多年的心願，其女兒亦十分感恩。

本院於 2020 年開始在九龍城、深水埗及荃灣三區推行電動樓梯機服務，為行動不便、體弱長者及有需要的照顧者護送上落，參與外出活動。



▲ 已受訓職員操作電動樓梯機護送長者上落樓梯



▲ 向服務使用者進行樓梯機服務社區教育及示範

# 孫蔡吐媚睦鄰社區服務中心

## 車上樂悠悠

疫情期間，大大影響了長者參與社區活動及接受外界關顧的機會，體弱的長者大多留在家中或於區內活動。中心於本年度為體弱的長者會員舉行了五次「車上樂悠悠」遊車河活動，長者在社工及護理員帶領下安坐院車

上遊覽南生圍、東涌碼頭、赤鱗角等景點。他們外出均表現興奮，在車上緬懷昔日與家人及朋友到外地或本地遊的時光。



◀ 長者安坐車上於赤鱗角看飛機升降

# 曾榮夫人長者鄰舍中心

## 35周年慶祝活動

📅 2022年12月7日

- 🌟 社會福利署屯門區福利專員何婉明女士
- 中心捐建人趙曾學韜教授榮譽博士 BBS 太平紳士
- 善學慈善基金聯合創辦人趙善簪先生



▲ 嘉賓與長者大合照



▲ 中心35年長者會員送贈紀念品予中心捐建人



▲ 活動當天有小結他及男聲合唱團表演，增添不少氣氛

## 仁濟醫院獅子會地區支援中心（大埔）

### 服務單位命名

仁濟醫院地區支援中心（大埔）獲國際獅子總會中國港澳三〇三區捐贈善款為單位命名，中心於2023年1月12日起正式更名為「仁濟醫院獅子會地區支援中心（大埔）」。

▼ 中心協助殘疾人士強化家居及生活技能，協助他們融入社區



## 仁濟義工團感謝運動

仁濟義工團透過一年一度「感謝運動—向前線人員致意行動」，向站於社區前線默默耕耘的前線工作人員送上關懷，亦藉此提升社會各界對前線工作人員的關注，宣揚關愛互助的信息。本年度獲得「香港味千有限公司」大力支持，一共送贈400份心意禮物包，向荃灣及葵青區的商場、屋苑及餐廳的清潔工友、保安人員及侍應生等前線工作人員表達關懷及感謝。



▲ 義工送贈禮物包予在荃灣區商場工作的清潔工友及保安人員代表



▲ 義工為餐廳前線工作人員打氣



▲ 義工們一同製作禮物包為前線工作人員送上心意



▲小朋友使用單鏡反光相機，學習有趣的拍攝技巧

▲遊戲時間



▲發揮創意，製作相片圖像

▲精美的製成品

▲小朋友對自己的作品十分滿意

## 影像創趣工作坊

工作坊由本院青少年及幼兒服務與商界企業佳能香港合作舉辦，帶領服務使用者走進社區——荔枝角公園，化身成為攝影師，實習拍攝技巧。佳能義工先以輕鬆有趣的歷史分享揭開序幕，隨後教授參加者使用單鏡反光相機拍攝有趣景像，以及以手工製成精美的相片。義工隊亦與小朋友一同遊戲，分享喜悅時光。

# 香港社會服務巡禮 2023

本院社會服務部參與巡禮，設置展位，重點分享於荃灣區支援居住在劏房青少年及其家庭的綜合社區服務經驗，並提供有關在模擬劏房內青少年學習及生活空間之體驗活動，讓參觀人士了解跨代貧窮的社會議題，同時期望透過交流，促進官、商、民攜手扶助弱勢社群。



2023年2月15日  
灣仔會議展覽中心



▲ 與商界企業及社福同工交流，介紹本院服務及拓展攜手協助弱勢社群的合作空間

▼ 展示模擬劏房環境，探討「解決跨代貧窮」的社會議題





2022

傑出員工、  
優秀青年、  
傑出團隊

/ 23



## 展現仁濟醫院專業精神

仁濟醫院上下每位員工在服務病人上一直竭盡所能、努力不懈。院方感謝醫院管治委員會支持，派代表領導評選委員會。經評選小組的審慎評選，醫院本年度共選出 11 位傑出員工、2 位優秀青年及 6 隊傑出團隊。

因疫情關係，院方於 2022 年 12 月 16 日以簡單而具意義的頒獎儀式，表揚過去一年在工作上有傑出貢獻的同事和團隊，並很榮幸邀得醫院管治委員會委員及董事局成員一同參與，場面熱鬧愉快。

# 傑出 員工

得獎名單現公佈如下：  
(排名不分先後)



外科部副顧問醫生  
陳永康醫生

**我的得獎感想：**

從實習醫生做起，我在仁濟醫院已工作了十六年。時間在變，見證外科技術的進步、醫院環境的改善和制度的變更。唯一不變的是對醫治病人和同事合作的心，只有真誠真意，才能互勵互勉，為病人送暖。

由衷感謝身邊所有的同事、團隊和家人。共勉之。

**座右銘 / 格言：**

天道酬勤

醫道酬心

**提名人姓名及職位：**

外科部顧問醫生

許尚杰醫生



外科部副顧問醫生  
施樂平醫生

**我的得獎感想：**

結直腸癌是本港最常見的癌症之一，結直腸外科團隊的角色可謂舉足輕重，過去三年疫情間，一方面要因應疫情削減預約手術時數，一方面要為腸癌病人提供適切合適的治療，而人手有限之下，我們團隊面對極大挑戰和壓力。猶幸外科團隊上下一心，腸癌病人的治療未因疫情而受明顯影響。所以在此我要向我的團隊致上謝意。

傑出員工獎項是對我的一種肯定，亦多謝部門及院方對我的信任。更重要的是，今次獲獎令我更加堅信，只要一直堅持，多大的難關都必定能克服。今後我會繼續秉持初心，努力為病人服務。

**座右銘 / 格言：**

視病猶親

毋忘初心

**提名人姓名及職位：**

外科部顧問醫生

呂家榮醫生



醫務社會工作部  
醫務社工  
何穎聰先生

**我的得獎感想：**

在仁濟服務匆匆八年，大半時光與腎科病友同行。繁忙工作中不忘「停一停、諗一諗」，為病友設想多點，多走一步，不要小覷我們能夠為病友作的每個微小舉動。另外，衷心感謝部門經理的鼓勵及指導，同事及醫療團隊的支持，與及醫院的肯定。我會繼續努力，發展更專業的醫務社工服務。

**座右銘 / 格言：**

不忘初心

方得始終

**提名人姓名及職位：**

醫務社會工作部部門經理

羅倩妮女士



中央護理部  
資深護師  
徐耀民先生

**我的得獎感想：**

首先多謝部門和上司對我的支持和工作上的肯定。過去一年我們在工作上面對前所未見的挑戰，疫情像天氣一樣變幻莫測；在新常態下，我們要重新去學習和適應，無時無刻都要應對突如其來的轉變，準備我們能夠準備的，計劃我們能夠計劃的。只要我們憑着信念和永不放棄的精神，定能一步一步扭轉形勢。

未來，我會繼續秉持護理的專業精神，為同事和病人提供優質卓越的服務。

**座右銘 / 格言：**

盡心盡責工作 誠心真摯待人  
實踐中求進步 進步中求突破

**提名人姓名及職位：**

中央護理部高級護士長  
黃香怡女士



感染控制組  
資深護師  
梁慧貞女士

**我的得獎感想：**

由護士學生到在感染控制組工作，在仁濟醫院服務已經有二十多個年頭；由沙士至新冠肺炎，面對前所未見的困難及挑戰；幸得各部門同事、上司及隊友們上下一心、迎難而上，一起堅持緊守崗位，共同努力並肩抗疫。被選為傑出員工，感到非常榮幸，多謝上司一路以來的支持、同事的合作和體諒，以及院方和上司對自己工作的肯定及認同。

今後會繼續抱持自己一直以來目標：「為同事、為病人、減少院內感染」，提供有質素的護理服務給病人。

**座右銘 / 格言：**

照顧病人 愛護同事  
控制感染 人人重視

**提名人姓名及職位：**

微生物及感染控制組顧問醫生  
陸爽醫生



外科部資深護師  
黃偉耀先生

**我的得獎感想：**

加入仁濟二十載，回想當初的沙士至今天的新冠疫情，有幸有一眾上司和同僚，並肩面對，雖難關重重，但都能關關過。在大家同心協力下，我們都是傑出員工。

**座右銘 / 格言：**

護理病人同理心  
承傳護理克己任

**提名人姓名及職位：**

外科及耳鼻喉科部病房經理  
陳小雯女士



內科部護士長  
李素芳女士

**我的得獎感想：**

感謝院方及部門對本人工作能力的肯定和鼓勵，也非常感謝病房同事的支持及幫助。

在仁濟醫院工作服務了二十五年，一路走來遇上不少困難，如沙士及新冠疫情，我深信只要在任何時候能擁有一顆不變的初心、堅定的信心和同伴的齊心，自然能走出困局，對抗疫症，守護病人、同事和家人。做到「克盡己任，無忘初心」。

**座右銘 / 格言：**

克盡己任  
無忘初心

**提名人姓名及職位：**

內科部病房經理  
吳音音女士



內科部註冊護士  
吳惠馨女士

**我的得獎感想：**

感激有幸被提名及獲得嘉許，在隔離病房工作多年，抱着無畏無懼的精神，抵禦各種疫情，做好防護措施。

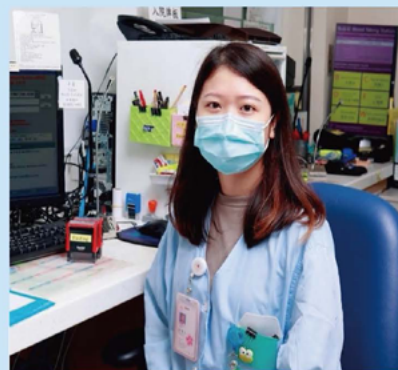
日後，我會繼續謹守崗位和同事們並肩作戰，對抗種種疫情。

**座右銘 / 格言：**

用心體會 照顧病人  
並肩同行 戰勝疫情

**提名人姓名及職位：**

內科部病房經理  
鄭美儀女士



門診部二級行政助理  
戴寶玉女士

**我的得獎感想：**

很榮幸能夠獲得仁濟醫院傑出員工獎，獎項並非個人功勞，背後也是門診部上下一心所付出的努力，我能成為其中一份子亦深感自豪。

感激在工作上遇到的每一位良師益友，適時給予我意見及指導，令我可從中學習及不斷累積經驗，即使遇到困難亦能迎刃而解，在此感謝各位一直以來的支持及鼓勵。

**座右銘 / 格言：**

所行至此  
所遇皆師

**提名人姓名及職位：**

門診部資深護師  
殷美萍女士

# 傑出 員工



急症科病房  
健康服務助理  
黃玉意女士

**我的得獎感想：**

我每天的工作都是照顧和服務病人，急症科病房會收一些精神上需要特別照顧的病人或自我照顧能力不足的病人，所以言行要謹慎，做事要認真，是十分重要的。

在病房任職健康服務助理二十多年，多謝大家欣賞和認同我的工作。獲選傑出員工，我覺得很開心。

**座右銘 / 格言：**

言行要謹慎  
做事要認真

**提名人姓名及職位：**

急症症副顧問護師



內科部二級行政助理  
徐淑儀女士

**我的得獎感想：**

不經不覺，在仁濟醫院工作了差不多八載，感恩有幸加入這個大家庭。

多謝經理提名，今次得獎，給予我信心與肯定，更要多謝各位同事，一路以來對我的包容及尊重，不斷給予我更多學習機會，同時亦促使我不斷成長。

作為一個病房行政助理，我會繼續堅守崗位，做好本份，以細心、專心，為大家服務，用愛去互融。

**座右銘 / 格言：**

辛勤助人



內科部駐院醫生  
劉銘醫生

**我的得獎感想：**

作為內科駐院醫生，我的主要日常工作是診治內科門診和病房的病人，我同時也是心臟科受訓醫生，參與各種心臟檢查及手術，如心臟超聲波和通波仔手術等。非常榮幸可以當選優秀青年，工作表現能得到部門和醫院同事的肯定，我感到非常開心。在此，特別感激內科部門主管張兆輝醫生、心臟科主管鄺念邦醫生及其餘所有內科醫生同事的悉心教導和巨大幫助。

感激 13N 病房經理吳音音姑娘和病房所有護士及職員的支持和鼓勵。同時感謝心臟科全體護士及職員對我工作的讚賞和配合。

在未來的日子，我會繼續努力。

**座右銘 / 格言：**

如臨深淵 如履薄冰  
畢力同心 精益求精

**提名人姓名及職位：**

內科部部門主管張兆輝醫生  
內科部病房經理吳音音女士

# 優秀 青年



急症室資深護師  
陳佩賢女士

**我的得獎感想：**

我記得第一次為病人傷口縫針、施行電擊、抽血、分流……，我還清楚記得每位親自指導過我第一次的每一位前輩。感恩有着無數了不起的前輩，培育了今天能獨立完成急症工作的我。

**座右銘 / 格言：**

多向前輩學習  
多與後輩分享

**提名人姓名及職位：**

急症室資深護師  
何晃熙先生

# 傑出 團隊



## 2022/2023 年度傑出團隊：

兒童及青少年科  
仁濟醫院兒童及青少年支援及  
關顧醫護團隊

### 座右銘 / 格言：

兒科精神 關顧荃仁  
同心童行 樂於助仁

### 提名人姓名及職位：

兒童及青少年科部門運作經理  
盧翠瑛女士

### 我們的得獎感想：

兒科醫護團隊每位成員，實踐兒科精神，用愛心關顧病童及其家人。深深體會每人的努力，成就部門間互相扶持，共同渡過嚴峻的第五波新冠疫情。



## 2022/2023 年度傑出團隊：

物理治療部  
護關有道關節炎自療小組

### 座右銘 / 格言：

運動治膝痛 自療有法寶  
護關要有道 復康載體欣

### 提名人姓名及職位：

物理治療部部門經理  
李琳女士

### 我們的得獎感想：

我們以跨專業團隊合作為基礎設計出為期四年的「護關有道」課程，希望加強關節炎患者自我照顧的能力，改善生活質素，重拾精彩人生，我們會一直秉承「護關有道」的精神，繼續服務普羅大眾。

## 2022/2023 年度傑出團隊：

骨科部  
骨科復康團隊

### 座右銘 / 格言：

復健之路齊開創  
康體之心同發揚

### 提名人姓名及職位：

骨科部門運作經理  
余惠心女士



### 我們的得獎感想：

小溪只能泛起小小的浪花，大海才能迸發出驚濤駭浪；個人之於團隊，正如小溪之於大海。仁濟醫院骨科復康團隊會齊心協力，發揚仁濟精神：「仁者存心，濟世利眾」，令病人在復康路上變得不孤單。



**我們的得獎感想：**

轉瞬間，手術室關節置換服務已踏入十一個年頭。我們手術團隊一直努力不懈、默默耕耘，配合極速手術科技及護理的發展，並且秉持精確無誤的原則、專業判斷、熱誠認真照護每一位病人，而榮獲這傑出獎項，對我們是一個莫大的鼓勵與肯定！

我們將繼續秉承「精準卓誠」的工作態度，手術過程中必須達至更好！

**2022/2023 年度傑出團隊：**

手術室及骨科

「精準卓誠」關節置換手術室團隊

**座右銘 / 格言：**

精心置換關節 準確綢繆有序  
卓越圍術團隊 誠摯同行康隨

**提名人姓名及職位：**

骨科部顧問醫生

李君哲醫生

**2022/2023 年度傑出團隊：**

中央抽血隊

**座右銘 / 格言：**

抽血團隊 盡心盡力  
將心比心 服務病人

**提名人姓名及職位：**

資深護師

中央護理部黎慧敏女士



**我們的得獎感想：**

我們每日穿梭各病房樓層，為病人提供 24 小時流動的抽血、靜脈導管和心電圖服務。

能夠獲選為傑出團隊，真的感到鼓舞，我們會繼續盡心盡力，將心比心，合力為病人提供適切服務。



**2022/2023 年度傑出團隊：**

麻醉科及手術室

麻醉科服務團隊

**座右銘 / 格言：**

麻醉團隊重溝通強合作  
專業領域迎困難投創新  
齊心協力 做到「醉」好

**提名人姓名及職位：**

麻醉科及手術室部門運作經理

羅淑玲女士

**我們的得獎感想：**

近年面對嚴峻疫情，同事們時刻面對著繁重工作，但仍目標一致、齊心協力，迎難而上，展現「醉」佳默契！衷心感謝一班默默耕耘的手術室醫護，與麻醉科一起同行，為病人提供至優質及安全的麻醉醫療服務。此獎項印證了各同事對工作的熱誠及對病人服務承諾的貢獻。

展望將來，希望我們能引領更精優服務，注入智能系統，讓麻醉及手術室服務邁向智慧型醫院的新里程，以惠及病人為目標。



## 設立仁濟醫院內科日間醫療中心

醫院一直致力提供病人為本的服務，不斷探求各種優化服務的措施，竭力確保不同醫護服務單位及診治流程銜接暢順，讓病人可在最適適的環境接受適切的醫治。

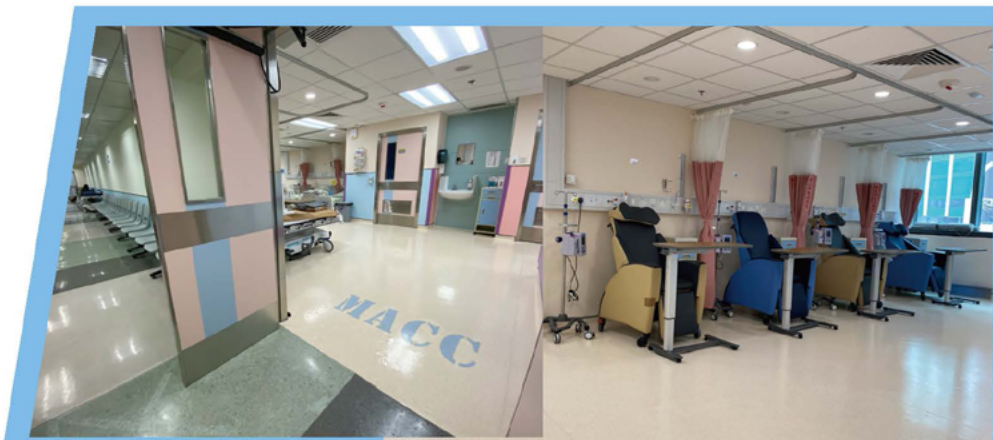
為了理順及優化一些毋須住院的內科病人之診治流程及服務模式，院方積極籌備設立「內科日間醫療中心」，為特定病況和需要的內科病人（例如需要輸血、注射抗生素療程、抽取組織化驗、進行一些檢查前的程序如心導管檢查、內窺鏡檢查，或出院後需要專科覆診跟進等等），提供一站式的日間醫療服務，讓病人在一個較舒適的環境下接受治療。

在服務地點考慮上，院方竭力以方便病人為原則；本院 C 座無論位置、服務流程及配套上，均適合和便利有需要接受上述醫療服務

的病人，院方於是把五樓部份地方和服務部門作出調動，於內科部綜合檢查中心毗鄰設立「內科日間醫療中心」。

「內科日間醫療中心」於 2022 年 11 月 14 日開始初步啟用，中心設有 24 張可讓病人躺臥休息的病床 / 梳化椅子，病人在不需留院的情況下，安排在一個較寧靜和舒適的環境接受內科專科診視、檢查及治療程序，不單加快治療效率，有助病人康復，同時減低在醫院受感染的風險。

推展日間醫療服務是醫院管理局為長遠的醫療服務需求作出的未來規劃，本院將繼續探求更多優化服務措施，為病人提供優質醫療服務的時，亦更有效運用有限的病床及人手，使病人和醫院同樣得益。







# 玩具地帶



# ToyZone

為你打開時光隧道

令你尋回所有

失去的...

回憶的...

寶貴的...



<http://www.toyzone.com.hk>



[toyzonehk@yahoo.com](mailto:toyzonehk@yahoo.com)



(852) 2882 6850



68 291 291



筲箕灣南康街17號  
天悅筲箕灣廣場2樓2002號舖  
(筲箕灣港鐵站A3出口)



▲ 一眾嘉賓、董事局高級職員、荃灣地區康健中心成員及觀眾合照留念



▲ 荃灣南分區委員會主席羅少傑先生 MH (左) 及荃灣地區康健中心執行總監何家榮先生 (右) 頒發感謝狀予院屬曾卓明中醫痛症中心高級中醫師楊志峰主任



▲ 荃灣南分區委員會副主席古揚邦先生 MH (右) 頒發感謝狀予荃灣地區康健中心物理治療師甄文漢先生



▲ 荃灣南分區委員會活動工作小組召集人陳義光先生 (左) 頒發感謝狀予荃灣地區康健中心職業治療師麥朝豐先生

## 長新冠面面觀健康講座

仁濟醫院董事局聯同荃灣南分區委員會及荃灣地區康健中心合辦，由民政事務總署贊助的健康講座活動「長新冠面面觀」於2023年2月4日順利舉行。新冠疫情持續近三年，不少確診者在康復後出現後遺症情況，本院希望藉活動推廣及加強荃灣區居民對長新冠病症的認識，從而建立「荃人健康由此起」的社區。

當天講座內容相當豐富，首先由院屬曾卓明中醫痛症中心高級中醫師楊志峰主任向觀眾講解長新冠的成因、中醫治療及調養方法。除此之外，荃灣地區康健中心的物理治療師及職業治療師亦即場教授如何從日常生活中提升自我體能及管理長新冠症狀。講座反應熱烈，觀眾踴躍發問，經過中醫師及治療師的細心講解，觀眾們都獲益良多。



▲ 參與的觀眾獲贈院屬中銀醫療中心製作的湯包及花茶

▼ 院屬曾卓明中醫痛症中心高級中醫師楊志峰主任細心講解長新冠的成因及多種調養方法



## 春季頭暈 中醫有妙方

到了春天不少人都會覺得頭暈的症狀加重，常常覺得與濕氣重有關，但其實頭暈不一定是因為春天的濕氣，而是因為我們的肝呢！中醫認為人的健康與自然界四季是相關聯的，肝臟五行屬木，對應著春天。而春天是萬物復甦的季節，我們的肝正好也是這個特點。

肝主升發，和春天的植物一樣向上發展生長，我們的肝氣也會在春天較為旺盛。《黃帝內經》有指：「春氣者，病在頭。」春天多風，風為病邪之長，十分容易夾雜熱邪和寒邪入侵人體，風邪上行，帶動肝氣上升，升發太過則容易煽風點火，加上肝的經脈又上巔絡腦，容易造成肝陽上亢，而出現頭暈頭脹，煩躁易怒，眠差夢多或睡不醒的症狀。

### 那我們應該如何預防和治療呢？

中醫認為在春季調理情志尤為重要。人有七情變化，七情不暢會影響肝的疏泄和陽氣的升發，導致臟腑機能紊亂，疾病叢生。因此，保持樂觀情緒，心情開朗愉快以使得肝氣順達，氣血調暢，有助於緩解春季肝陽上亢導致的頭暈。



註冊中醫師 陳詠

仁濟醫院—香港浸會大學中醫診所暨教研中心（深水埗區）

在飲食上春季養肝以色味為先，肝喜青色，可食用綠色的時令蔬果益肝氣、解肝鬱、抑肝陽，如綠豆、黃瓜、芹菜、菠菜、蘆筍、韭菜、青椒、海帶、萵筍、芹菜等。其次，避免過多進食助長肝陽亢盛的酸性食品；多吃補益脾胃的食物，例如南瓜、蓮子、糯米、山藥、薏米、扁豆等都可益脾氣，補氣血。因為脾旺則肝健，脾健可防止肝氣過旺，土反侮木，脾病傳肝。平時也可選用菊花、枸杞、桑葉等泡水代茶飲。除了食療以外，針對春季發作的眩暈症狀，可按揉我們的湧泉穴、太衝穴、三陰交、風池穴、足三里穴，或推按肝經，由大腿內側慢慢按壓到膝蓋，來達到疏通肝氣的作用。

總括來說，雖然引起頭暈的原因有很多，但大部分都與肝密切相關，因此春季多養肝尤為重要，但若然出現頭暈等不適症狀時，大家仍是要記得立即就醫，以免貽誤病情。





▲ 小學組獲獎師生代表濟濟一堂，與主禮團成員拍攝大合照

## 仁濟德育及公民教育獎勵計劃

由仁濟醫院董事局主辦、教育局協辦的「第二十五屆德育及公民教育獎勵計劃」頒獎典禮於2022年12月2日假香港基督教青年會禮堂舉行，並邀得教育局首席教育主任（課程發展）兼評審委員會主席羅潔玲女士蒞臨主禮及致勉詞。當天，逾200名得獎學校師生代表出席，大會更邀請幼稚園、小學及中學組獲最高評分的學校即場分享獲獎計劃，場面熱鬧。

第二十五屆德育及公民教育獎勵計劃共收到109份計劃書，由教育界先進及本院董事局代表組成的評審委員會，於2022年11月7日進行評審工作，並按呈交計劃書的數目比例，選出分別為幼稚園16項、小學29項及中學15項，合共60項入選計劃書，每項獲頒獎金5,000港元。



▲ 大會邀得教育局首席教育主任（課程發展）羅潔玲女士蒞臨主禮及致詞，並由朱德榮教育委員會主席致送感謝狀予羅潔玲女士



◀ 有關「第二十五屆德育及公民教育獎勵計劃」詳情及入選學校名單，請掃瞄二維碼

▼ 香港幼稚園協會主席余蘭菁校長（後排左二）頒發獎項予得獎學校師生代表

▼ 孫蔡吐媚副主席（右三）頒發獎項予得獎學校師生代表

▼ 蘇陳偉香永遠顧問（右二）頒發獎項予得獎學校教師代表



## 仁濟中小學教育研討會

仁濟教育研討會於2022年11月29日上午假新界鄉議局大樓大劇院舉行，主題為「資訊素養教育」。大會邀請教育局總課程發展主任（議會及中學）洪志彬先生蒞臨主禮及致勉辭，更邀得香港浸會大學傳理學院互動媒體系李月蓮教授主講「辨別資訊真偽—培養媒體和人工智能素養」，以及教育局總課程發展主任（科技教育）連庭傑先生主講「資訊素養教育如何有效地在學校推行？」，進一步加深院屬中小學校長及教師對資訊素養教育工作的了解。

此外，仁濟醫院董事局自2021年起設立「優秀教師推薦計劃」，旨在鼓勵院屬中小學教

師在不同範疇追求卓越及表揚教師的貢獻。在2021/22學年，27個院屬中小學提名單位（教師/教師團隊）榮獲優秀教師獎，並於教育研討會中頒發。



▲ 主禮團成員與院屬中小學校長拍照留念

▼ 教育局洪志彬總課程發展主任蒞臨主禮及致勉辭

▼ 葉恭正主席（右八）頒發優秀教師獎予屬校教師

▼ 朱德榮教育委員會主席（前排右五）頒發優秀教師獎予屬校教師



## 院屬幼小中華文化活動

在2023年1月18日農曆新年前夕，院屬趙曾學韜小學與院屬郭子樑幼稚園/幼兒中心的師生一起進行聯校活動，傳承中華文化。透過多元化的體驗活動，如：

「吉祥符號已尋覓」、「喜慶食品動手做」等，讓同學參與其中，加深他們對中國農曆新年習俗及文化的認識，亦讓幼小兩校的師生互相交流，促進幼小銜接。





▲ 學生示範操作發明作品



▲ 創新科技及工業局張曼莉副局長（後排中）、朱德榮教育委員會主席（後排左一）、葉豪盛總評審團主席（後排右一）與仁濟創意盃得獎學生拍照留念

## 第九屆香港國際學生創新發明大賽

逾百名小發明家比拼創意

由仁濟醫院董事局主辦之「第九屆香港國際學生創新發明大賽」於 2022 年 12 月舉行。是次大賽對象主要為全港小學生，分為初小及高小組，亦邀請來自馬來西亞、印尼、中國內地及澳門的國際隊伍以預錄視像形式參與賽事。本屆賽事吸引 68 間本地及海外學校合共 535 名小學生參與賽事，參賽發明作品共 311 件。大賽初評於 12 月 3 日舉行，並由專業評審選出 72 件本地發明作品進入總評，當中不乏一些與日常生活或疫情相關而延伸的作品，盡顯參賽學生的細緻觀察及豐富創意。

大會獲香港數碼港管理有限公司贊助場地，於 2022 年 12 月 17 日，於數碼港圓滿舉行「第九屆香港國際學生創新發明大賽」總評暨頒獎典禮，並邀得創新科技及工業局副局長張曼莉太平紳士蒞臨主禮。

在總評期間，逾百名入圍小發明家齊集會場，即場向評審委員介紹發明作品及解答提問，充分表現出創新精神。當天，大會即場頒發多個獎項，包括初小及高小組的金、銀、銅及優異獎、「仁濟創意盃」（個人/團體）、「傑出創新發明指導老師大獎」及「優秀創新發明學校大獎」，場面熱鬧。

▼ 小發明家與一眾嘉賓及總評評審拍攝大合照，場面熱鬧





▲ 主禮嘉賓入境事務處區嘉宏處長（左四）頒發全場總冠軍予院屬第二中學的代表

## 仁濟醫院聯校運動競技日 2022/23

仁濟於 2023 年 2 月 11 日特別舉辦「仁濟醫院聯校運動競技日」，讓院屬六間中學透過有趣的競技比賽，展現活力動感的一面。是次活動亦是慶祝仁濟醫院董事局成立 55 周年的節目之一，讓師生加深對本院服務的認識。

大會為增加互動氣氛及趣味性，特別安排多個新興運動，合共舉辦七個項目，包括電競賽車、電競單車、芬蘭木棋、地壺球、頭球、閃避球及室內賽艇。每個競技項目除了講求體能外，亦需要團隊精神、耐力、策略運用等不同技巧，比一般傳統運動更具挑戰性。

大會邀得入境事務處處長區嘉宏先生 IDSM 擔任主禮嘉賓，並頒發全場總冠軍予院屬第二中學。而人氣青春偶像戴祖儀及羅毓儀亦

獲邀出席與嘉賓和學生代表試玩電競賽車，過程好玩刺激，吸引在場數百名學生圍觀打氣，令活動生色不少。



▲ 全場 400 多人一同感受運動競技的樂趣

▼ 藝人戴祖儀（右）及羅毓儀參與電競賽車



▼ 同學們的打氣聲不絕，互相吶喊助威



▼ 同學正在參與電競賽車項目



# 仁濟 STEAM FAIRE 2023

推展 STEAM 教育 培育學生創新精神

由本院主辦及 23 間院屬中小幼協辦的「仁濟 STEAM FAIRE 2023」，已於 2023 年 2 月 25 日於院屬靚次伯紀念中學舉行，並邀得香港理工大學專業及持續教育學院副院長（資訊及發展）陳繼宇博士 MH 太平紳士擔任主禮嘉賓。在典禮中，陳博士分享以色列大學在 STEAM 教育方面的發展，表揚以色列科技人才，透過有限的資源，發揮具創意解決問題的態度，寄語仁濟師生，以簡單有趣的問題，培養創新思維，更能提升創造力。

是次嘉年華主題為「啟發智能 創藝未來」，由各屬校師生設置 34 種智慧創意的特色活動，包括「Nerdy Derby 轆轤車工作坊」、「無人機編程工作坊」、人工智能、VR 遊戲、藝術創作、天文體驗等，與公眾分享屬校的 STEAM 教學成果。此外，活動還設有 STEAM 教育計劃展、攤位遊戲、趣味創科工作坊、比賽等，吸引媒體代表、校長、師生和家長等出席，超過 1,200 人濟濟一堂，場面熱鬧。



▲ 陳繼宇博士 MH 太平紳士（前排右四）、仁濟醫院第 55 屆董事局教育委員會主席朱德榮先生（前排右三）、馮卓能校監 MH（前排右五）及方力浩總理（前排右二）與一眾嘉賓和校長拍照留念



▲ 學生義工向嘉賓介紹人工智能遙控車的簡單結構，與嘉賓一同分享創科樂趣

◀ 大會邀得主禮嘉賓香港理工大學專業及持續教育學院副院長（資訊及發展）陳繼宇博士 MH 太平紳士蒞臨主禮





## 院屬小學及幼稚園聯校學習活動

院屬何式南小學聯同友愛幼稚園、山景幼稚園、第二中學及羅陳楚思小學一同於 2022 年 12 月 17 日舉辦「仁濟夢飛翔聯校嘉年華」。由院屬何式南小學的學生化身為「式南航空」機組人員，帶領家長及小朋友乘搭「式南航空」客機，一同尋找 STEM 夢想之旅。現場設有多個攤位及工作坊，讓參加者體驗多元化的學習活動，包括在海陸空競技場進行賽車比賽、水底機械人、無人機體驗及親子空中時裝秀，當天活動吸引逾百名親子參加，讓各校師生及家長認識院屬學校的特色。



## 院屬董之英紀念中學稱霸 沙西區足球學界比賽 連奪 17 年冠軍

院屬董之英紀念中學於 2022 年 12 月 3 日在學界足球比賽（沙田西貢區）中，以 7:0 大勝對手，連續 17 年奪得學界足球比賽沙西甲一組（U19 Division1）的冠軍殊榮，譜寫學界足球傳奇。之後更於 2023 年 3 月 10 日在全港學界精英足球比賽中同樣以 7:0 擊敗對手，奪得精英賽季軍，再次為學校爭奪佳績！



# 賽馬會長新冠自我管理支援服務

由中大醫學院賽馬會公共衛生及基層醫療學院主辦、香港賽馬會慈善信託基金捐助嘅「賽馬會長新冠自我管理支援服務」，係一個費用全免嘅數碼方案，特別為有長新冠症狀嘅患者而設立，亦適合照顧者使用。

## 講解12個常見「長新冠」症狀：

- ▶ 睡眠問題 ▶ 腦霧 ▶ 壓力與焦慮 ▶ 氣喘
- ▶ 咳嗽 ▶ 疲倦 ▶ 心情低落 ▶ 聲沙及吞嚥困難
- ▶ 關節痛及肌肉痛 ▶ 體重下降 ▶ 體重上升
- ▶ 身體質素和肌肉量下降

## 我哋網站及應用程式嘅主要特色：

- 首階段有96條主要由中大醫護擔任講者嘅影片，會詳盡解釋12個長新冠症狀，同埋舒緩方法，令你嘅康復之路更加安心
- 協助你制定復康目標
- 為活動制定時間表，你可以持續監測身心狀態，方便跟進及自行管理目標進度
- 為你提供一站式有關復康嘅資訊
- 為你介紹其他「長新冠」線下會面支援服務

WhatsApp: 9387 4142

即上網站或應用程式登記



前往網址：  
<https://pangcovid.cuhk.edu.hk/>



Download on the  
App Store



GET IT ON  
Google Play

主辦機構



捐助機構



香港賽馬會慈善信託基金

## 撫養多年漸成長 可憐白頭送黑頭

### 仁濟緊急援助基金個案

年屆近九旬的李伯，經歷過日治時期、英治時期及香港回歸，歷盡不少風浪。「當年日本侵略香港，我尚年小，但警報聲仍如猶在耳，記得父母提醒我要將衣物放在床邊，當警報聲一響，就立即逃生。」當年狼狽走避的畫面，至今仍歷歷在目。縱使生活再難，李伯仍咬緊牙關挺下來。辛苦了數十載，全為了家人，將兩名女兒撫養成人，以為苦盡甘來。令人無奈的是，人生這條道路上總是充滿荊棘。

八年前他的幼女因癌症急病離開人世，太太亦患上腦退化，加上骨質疏鬆令她行動不便，在家亦要使用助行架，照顧的重擔便落在長女身上。長女早年因病辭去工作，領取傷殘津貼，她獨力處理家中大小事務，包括他們的衣服、日用品、輪椅等。李伯坦言多得長女幫忙買菜，處理帳單，近年更教導他使用手機及應用程序，否則他難以生活。

可是，上天再次為李伯帶來考驗，十分鐘前才見過女兒，他發現女兒房間無人，慌忙查看樓下，長女疑因情緒問題，了結生命，對於李伯兩夫妻而言，白頭人送黑頭人，是錐心之痛。除了萬分悲痛外，李伯要擔起照顧老伴的責任，擔心老伴胡思亂想，傷心過度，同時也要負責長女身後事。試問，要一個將



▲ 葉恭正主席連同一眾學生義工探訪李伯夫婦

近 90 歲的長者，安排如此繁多的事情，同時照顧另一位 80 歲，患有腦退化的老伴，叫他如何應付？

李伯夫婦退休已久，積蓄微薄，突然失去至親，有見及此，仁濟緊急援助基金即時提供殮葬費支援，並家訪送上物資及超市現金券，讓李伯盡快安定下來，處理各項事情。職員亦協助李伯聯絡個案社工，盡力滿足李伯的需要。

經過九個月的等待，李伯長女的骨灰終於與妹妹安放在一起，李伯安心了。可幸是他身體健康不俗，目前與老伴的生活基本可以應付，他十分感恩有仁濟緊急援助基金支援他們過渡難關。仁濟緊急援助基金以心對人，盡力為受助人提供協助。這一切，都需要公眾的支持。

▼ 李伯一家十分樸素，穿洞的褲子仍照穿



▼ 基金同事家訪時為李伯即時送上食物



請捐款支持仁濟緊急援助基金  
187 2828

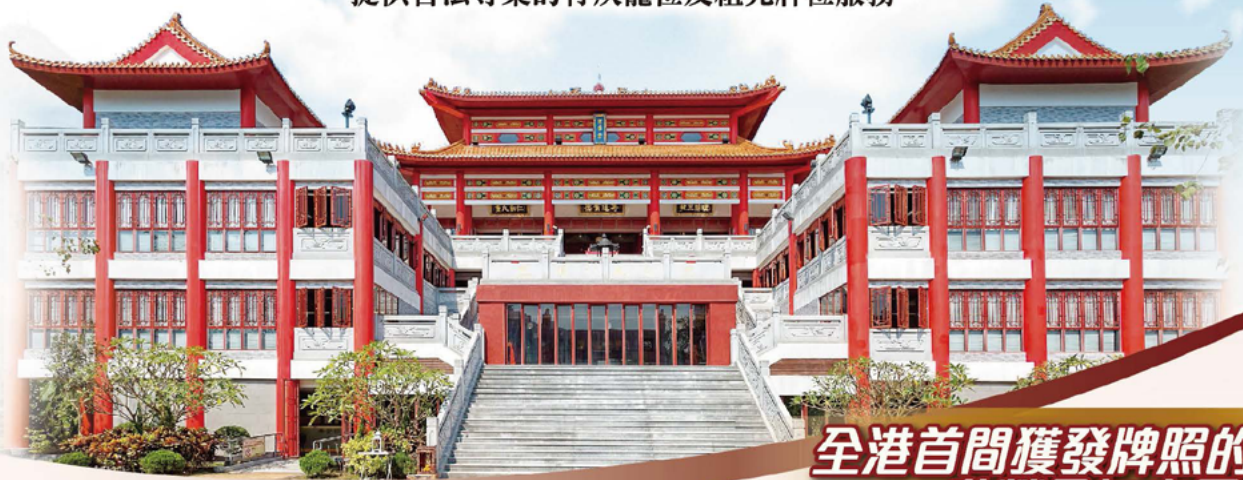
慎終追遠 思念至親



# 思親公園



思親公園為一座位於屯門的道教骨灰龕堂，由仁濟醫院及蓬瀛仙館合作興建及營運，  
為全港首間獲發私營骨灰安置所牌照的機構 (牌照號碼：6293190013)，  
提供合法專業的骨灰龕位及祖先牌位服務。



**全港首間獲發牌照的  
私營骨灰安置所**



思親公園建築充滿傳統特色，  
依山而建，環境清幽，  
安奉先靈，祈願陰安陽樂，福蔭後人。

園內骨灰龕位均屬家庭位，可以平排  
安放兩個骨灰盅，並附送龕位首塊瓷  
片製作及兩個標準型號骨灰盅；祖先  
牌位可供奉兩位先人(夫婦)連歷代祖  
先，附送首塊瓷片製作。



骨灰龕位及祖先牌位均公開接受市民申請，  
申請人只需一筆過繳付全數安放權費用，便  
可使用至2056年，期間不需繳付任何雜費。  
本園另設有7日免費留位期，以供申請人作詳  
細考慮。



思親公園大殿兜率宮內供奉道教祖師及六十太  
歲神，善信可於園內拜太歲，殿內亦設有鴻運  
燈及米斗桶供善信登記全年祈福。其他服務包  
括：祖堂每日有專人上香、安奉先靈、進行科  
儀祭祀法會、訂製紙紮祭品及提供功德法事服  
務，園內亦設有小賣部售賣香枝衣包，方便善  
信拜祭。



本園所有收益扣除開支後，  
將用於仁濟醫院及  
蓬瀛仙館的公益事業，  
惠澤市民。

**歡迎查詢：8100 5007**

地址：屯門楊青路25號 網頁：[www.filialpark.com](http://www.filialpark.com)

**本園  
開放時間**

星期一至星期日(假日照常)

上午9:00 - 下午5:00

歡迎於開園時間內蒞臨參觀，毋須預約



f 思親公園



路線  
步行  
駕車

巴士  
59A, 59M, 59X (富健花園)  
259D, 962X (龍門居總站)  
輕鐵  
610, 615, 615P (青山村)



◀ 由蓬瀛仙館經師帶領善信上香，誠心禮拜



▲ 善信跟隨經師於園內「行大運」，祈求新一年吉星高照行大運



## 癸卯年讚星行大運

今年思親公園於正月初六日舉行「讚星行大運」儀式，象徵道運昌隆，三光常耀，帶給善信鴻鈞運轉，福壽康寧。

📅 2023年1月27日

◀ 梁偉光行政總裁撥冗蒞臨參與讚星行大運

## 順星迎祥拜太歲

每至新年，太歲流轉，癸卯年的當值太歲為皮時大將軍。為方便善信禮拜斗姥元君、北斗星君、南斗星君及諸位太歲尊神，思親公園設「順星迎祥拜太歲」儀式供善信參與，向眾神祈福許願，以祈求新一年事事順景，迎祥納福。

📅 2023年2月2日

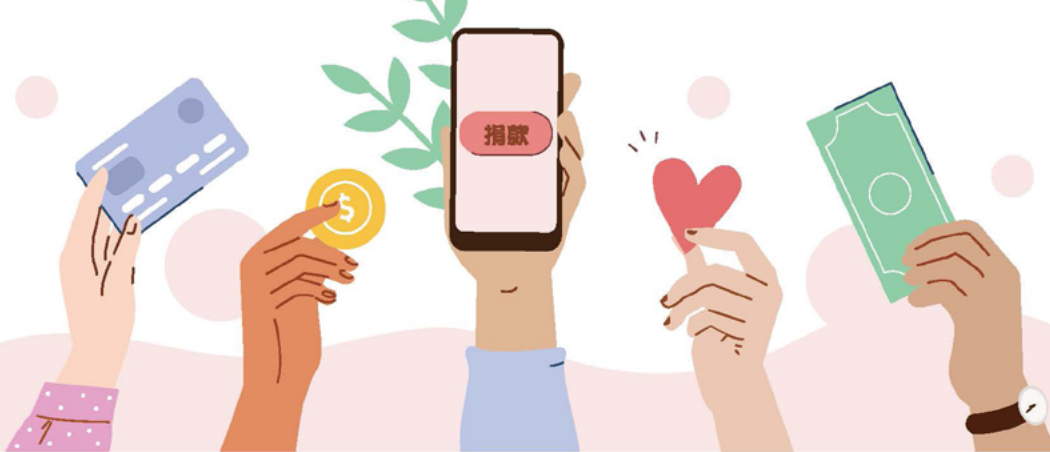
▶ 由蓬瀛仙館鄧寶山理事擔任儀式禮生（司儀），向善信講解拜太歲的由來及程序

▼ 蘇陳偉香永遠顧問（左二）當日蒞臨參與儀式，於儀式前與儀式禮生及思園職員暢談



▼ 每位參與「順星迎祥拜太歲」的善信均可獲得由經師開光之福品一份，寓意全年平安順景





## 仁濟醫院捐款表格

**187 2828**  
仁濟全年捐款專線

本人 / 機構樂意捐款港幣 \_\_\_\_\_ 元正予以下基金 / 活動：

- |   |  |   |
|---|--|---|
| <input type="checkbox"/> 仁濟緊急援助基金       | <input type="checkbox"/> 仁濟社會服務基金          | <input type="checkbox"/> 仁濟傳心傳義基金                         |
| <input type="checkbox"/> 仁濟贈醫施藥基金       | <input type="checkbox"/> 仁濟明日更生慈善基金        | <input type="checkbox"/> 仁濟抗疫基金                           |
| <input type="checkbox"/> 仁濟德育及公民教育獎勵基金  | <input type="checkbox"/> 仁濟醫院重建基金          | <input type="checkbox"/> 「與仁同心」捐助計劃<br>(請註明捐助項目及編號) _____ |
| <input type="checkbox"/> 仁濟關愛小領袖月捐及義工計劃 | <input type="checkbox"/> 仁濟各項服務基金          | <input type="checkbox"/> 其他 (請註明) : _____                 |
| <input type="checkbox"/> 智能電子產品回收計劃     | <input type="checkbox"/> 仁濟教育服務基金          |   |
| <input type="checkbox"/> 仁濟永強全癱病人基金     | <input type="checkbox"/> 仁濟高齡津貼 (生果金) 捐款計劃 |   |

本人/機構欲獲發免稅收據，現提供以下資料：

捐款者 / 機構名稱：\_\_\_\_\_ (先生 / 小姐 / 女士)

捐款收據姓名：\_\_\_\_\_ (先生 / 小姐 / 女士)

地址：\_\_\_\_\_

電話：\_\_\_\_\_

電郵：\_\_\_\_\_

### 並循以下途徑作一次性捐款：

- 全港 7-ELEVEN 現金捐款 金額上限為港幣 5,000 元正
- 八達通捐款 捐款日期：\_\_\_\_\_
- 參考編號 (最後 5 位數字)：\_\_\_\_\_
- 支付寶香港捐款 捐款日期：\_\_\_\_\_
- 參考編號 (最後 5 位數字)：\_\_\_\_\_
- PayMe 捐款 捐款日期：\_\_\_\_\_
- 捐款者姓名 (輸入在訊息欄內)：\_\_\_\_\_
- 支票捐款 抬頭「仁濟醫院」之劃線支票號碼：\_\_\_\_\_
- 商戶編號：9386，備忘編號：\_\_\_\_\_
- 繳費靈捐款 捐款日期：\_\_\_\_\_
- 可登入仁濟醫院網頁 [www.yanchai.org.hk](http://www.yanchai.org.hk)
- 以信用卡、Paypal、轉數快、WeChat Pay HK 或 BoC Pay 捐款，網上捐款不用交回此表格
- 網上捐款

### 直接存入銀行戶口

- |  |   |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> 滙豐銀行 001-545888-001         | <input type="checkbox"/> 東亞銀行 514-40-44845-1  |
| <input type="checkbox"/> 恒生銀行 288-092323-001         | <input type="checkbox"/> 創興銀行 259-20-555666-3 |
| <input type="checkbox"/> 中國銀行(香港) 064-780-0-015564-4 | <input type="checkbox"/> 南洋商業銀行 472-00570073  |
| <input type="checkbox"/> 交通銀行(香港分行) 541-0-202888-8   |   |

### 本人 / 機構樂意以信用卡一次性或每月捐款：

- 一次性捐款 請於本人之信用卡賬戶內一次過扣除以上捐款。
- 每月捐款 本人現授權仁濟醫院由本人的信用卡賬戶內每月扣除上述之捐款，直至本人另行通知為止。
- Visa 信用卡  Master 信用卡  仁濟銀聯雙幣信用卡
- 信用卡號碼 \_\_\_\_\_
- 簽發銀行 \_\_\_\_\_
- 信用卡有效日期至 \_\_\_\_\_ 月 \_\_\_\_\_ 年
- 持卡人姓名 \_\_\_\_\_ 持卡人簽署 \_\_\_\_\_

請將此表格傳真至 2614 7173、  
電郵至 [corpcom@yanchai.org.hk](mailto:corpcom@yanchai.org.hk) 或

寄回新界荃灣仁濟街 7-11 號仁濟醫院 C 座 10 樓  
仁濟醫院董事局企業傳訊部收。

註：捐款港幣 100 元或以上可獲發免稅收據 (香港居民適用)，如有需要，可憑 7-ELEVEN 捐款收據正本、銀行入數紙正本、PayMe 交易截圖或其他參考 / 捐款 / 付款編號向本院索取。

#### 個人資料收集聲明：

仁濟醫院 (「本院」) 會按照《個人資料 (私隱) 條例》的規定處理及儲存您的個人資料，絕不會向第三方出售及 / 或提供您的個人資料。本院擬使用您的個人資料以作日後聯絡、籌款宣傳、收集意見或推廣用途。惟未經您的同意，本院不會將您的個人資料用於上述用途。如您不同意，請在下面空格內填上「√」號。您有權隨時向本院查詢、更改或要求停止使用您的個人資料作上述用途，費用全免，請於辦公時間致電 187 2828。

本人反對仁濟醫院使用我的個人資料作上述用途。

本人已閱讀，了解及同意仁濟醫院上述有關收集、使用及提供個人資料的條文。

簽署 \_\_\_\_\_

日期 \_\_\_\_\_

### 電子捐款平台





英皇金融集團

Emperor Financial Services Group

縱橫匯海財經網站

(英皇金融證券集團全股匯期財經網站)

www.MW801.com

英皇金融證券集團業務投資顧問之網站



英皇證券集團

Emperor Capital Group

# 無遠弗屆

期貨  
FUTURES

外匯  
FOREX

證券  
SECURITIES

美股  
U.S. STOCKS

期權  
OPTIONS

黃金  
GOLD

白銀  
SILVER

債券  
BONDS



+852 9262 1888

Your Investment Planner  
縱橫匯海 MW801.com



## 英皇尊貴理財中心 EMPEROR VIP CENTRE

提供金銀 • 外匯 • 股票 • 期貨 • 期權及債券交易

香灣仔軒尼詩道288號英皇集團中心8樓801室

Rm.801, 8/F., Emperor Group Centre

288 Hennessy Road, Wan Chai, Hong Kong

Tel: +852 2574 2229 +852 9262 1888

風險聲明：投資涉及高風險。投資者應尋求其熟悉的投資產品及了解有關投資的風險程度而進行投資。以下有關各類投資產品的風險警告並不詳盡，閣下應在選擇投資前，考慮自身的投資經驗、財務狀況、投資目標、風險承受程度，再進行投資。如還是不了解或有懷疑，請聯絡你的獨立投資顧問，分析閣下目前的財務狀況，再選擇合適的產品進行投資。  
槓桿式黃金及外匯交易虧損風險可以相當龐大，閣下所承受的虧損可能超過最初保證金款項的實際價值。即使閣下已設定備用交易指示，例如「止蝕」或「限價」交易指示，亦未必可以將虧損局限於原先設定的數額。市場情況可能使這些交易指示無法執行，閣下可能會被要求一接通知，需即存入額外保證金款項。如閣下未能在所訂時間內提供所需款項，閣下持有未平倉的合同可能會被即時終止。而有關於戶所出現的任何溢差，閣下必需負責。因此，閣下必須仔細考慮，處於自己的財務狀況及投資目標，這種買賣是否適合閣下。切勿將閣下無法承受損失的資金用於投資。如對以上內容有任何查詢或疑問，歡迎到本 www.MW801.com 瀏覽或致電 2574 2229 與本公司聯絡。

Risk disclaimer Investment involves risk. As a general rule, you should only trade in financial products that you are familiar with and understand the risk associated with them. The risk warning described in each financial product below is not exhaustive, you should carefully consider your investment experience, financial situation, investment objective, risk tolerance level and consult your independent financial adviser as to the suitability of your situation prior making any investment.  
The risk of loss in leveraged bullion and foreign exchange trading can be substantial. You may sustain losses in excess of your initial margin funds. Placing contingent orders, such as "stop-loss" or "stop-limit" orders, will not necessarily limit losses to the intended amounts. Market conditions may make it impossible to execute such orders. You may be called upon at short notice to deposit additional margin funds. If the required funds are not provided within the prescribed time, your position may be liquidated. You will remain liable for any resulting deficit in your account. You should therefore carefully consider whether such trading is suitable in light of your own financial position and investment objectives. Should you have any enquiry, please visit www.MW801.com or call us at 25742229.

仁濟醫院董事局 荃灣仁濟街7-11號C座10樓 如欲收取《今日仁濟》電子版 請於仁濟網站 www.yanchai.org.hk 登記 全年捐款專線 187 2828

善長芳名

Table with 8 columns: Donor Name, Amount, Donor Name, Amount, Donor Name, Amount, Donor Name, Amount. Lists various donors and their contribution amounts.

由於篇幅所限，捐款港幣2,500元以下恕不盡列。如有錯漏，敬請原諒。上述捐款資料由2022年11月1日起截至2023年2月28日止。